

PORTWEST® GEBRUIKERSINSTRUCTIE

REF:13USP



EN 469
CERTIFIED

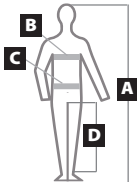
www.portwest.com/declarations



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92

	B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44	
S	36"-38"	92-96	46-48	
M	40"-41"	100-104	50-52	
L	42"-44"	108-112	54-56	
XL	46"-48"	116-124	58-62	
XXL	50"-52"	128-132	64-66	
3XL	54"-55"	136-140	68-70	
4XL	56"-58"	144-148	72-74	
5XL	60"-64"	152-160	76-80	

	C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36	
S	30-32	76-80	46-48	38-40	
M	33-34	84-88	50	42-44	
L	36-38	92-96	52-54	46-48	
XL	40-41	100-104	56	50-52	
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56	
3XL	46-47	116-120	62	58-60	
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64	



MANUFACTURER

ПРОФУСІ, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДАЧ, УВРОБСЕ, ТООТИА, ВАЛМИСТАЯ, ФАБРИКАНТ, ХЕРСТЕЛЛЕР, КАТАЗКЕЯЗНІК, ГУАРДІО, ФАБРИКАНТЕ, РАДІАТОС, ГАМИНТОЛАС, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОДУСЕНТ, ФАБРИКАНТ, ПРОДУКАТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДАЧ, УВРОБСА, ПРОИЗВОДЦАЕС, ТИЛВЕККАРЕ, ІВРЕТСІ, ВІРФОНІК
PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

TEST HOUSE

АГЕНСІЯ Е ТЕСТИМІТ, ЛАБОРАТОРІЯ ЗА ІСПИТВАНЕ, ІСПИТНА КУЇА, ЗКЇВНІБІ ДІМ, ТЕСТУШІ, ТЕСТ МАЈА, ТЕСТАЈА, ОРГАНИСМО ПОПІНЕ, ТЕСТЕРНАУС, АДМІН ДОКІМІН, ТЕСТ ХУС, ЛАБОРАТОРІО, ТЕСТА ВІОТ, ТЕСТАВІМО ІСТАГА, ТЕСТ КИХА, ТЕСТОРГАН, ЛАБОРАТОРИУМ АДАМАС, САСА ТЕ ТЕСТЕ, ІСПИТАТЕЛЬНИЙ ЦЕНТР, ІСПИТНА КУЇА, СЕРТИФІКАЦІОН ОРГАН, ТЕСТНА НІСА, ЛАБОРАТОРИО DE ENSAYOS, ТЕСТУШІ, ТЕСТ КІУРІУСІ, ВІПРОБЮВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

IW TEXTILE RESEARCH INSTITUTE,
92-103 Łódź, 5/15 Brzezinska Street, Poland
Notified body number: 1435

BTIG TESTING & CERTIFICATION LTD.,
Unit 14, Wheel Forge Way, Trafford Park, Manchester M17 1EH, UK
Notified body number: 0339

NL Lees de instructies zorgvuldig voordat u de kleding gaat gebruiken. U dient te allen tijde uw veiligheidskleding of direct leidendevende te raadplegen voor de juiste kleiding voor uw werkzaamheden. Bewaar deze instructies zorgvuldig zodat u ze ieder moment kunt raadplegen.

CE Zie het label in het product voor gedetailleerde informatie over de corresponderende normeringen. Alleen de normeringen die als icoon op zowel het product als de gebruikersinformatie staan zijn van toepassing. Al deze producten voldoen aan de vereisten van de richtlijn (EU 2016/425)



ISO 13688:2013 Beschermende kleding (Zie label)

Algemene vereisten. Deze Europese Normering geeft de algemene vereisten weer op het gebied van ergonomie, veroudering, maten, markering van beschermende kleding en voor informatie die door de producent gegeven moet worden.

A = Aanboven lengte van de drager
B = Aanboven borstomvang van de drager
C = Aanboven taillewijdte van de drager
D = Aanboven binnenbeengte van de drager

Structurele brandveerpakken Niveau 2 zijn opgebouwd uit de volgende lagen:
- Buitenlaag: Beschermt de drager tegen vlammen en brandwonden).
- Vochtbarriere (beschermt de drager tegen water van buitenaf en laat vocht vanuit de binnenzijde door naar buiten).
- Thermische lagen (soms omschreven als 2 lagen) (beschermen tegen de hitte bij het branden van vlammen)
BELANGRIJGE AANBEVELINGEN
Mak de sluitingen altijd volledig open bij het aan- en uittrekken van de kleding. De kleding dient volledig gesloten gedragen te worden.

Drag alleen kleding in de juiste maat. Producten die te wijf of te strak zitten beperken bewegingen en bieden niet het optimale beschermingsniveau. De maten van deze producten staan aangegeven (Zie altijd het label)

De drager moet zich er altijd van verzekeren dat er een overlap is tussen het jacks en de broek als de armen volledig uitgestrekt zijn en wanneer de drager voorover buigt.

De product is niet aansprakelijk bij onjuist gebruik. Het isolerende effect van beschermende kleding vermindert door natigheid, vocht en zweeten.

Vervuilde kleding kan leiden tot verminderde bescherming, mocht er op bepaald moment deze kleding onherstelbaar vervuild of besmet zijn, verving deze door een eeuze.

Kleding die vervangen moet worden dient op een juiste wijze te worden afgevoerd naar locale regelgeving. Om het risico van kledingbesmetting te verminderen dient u deze kleding niet in een huiselijke omgeving te reinigen.

EN 469:2005/A1:2006-AC2006

In geval de kleding die voldoet aan deze internationale normering er mogelijk getuifen worden door chemische middelen of ontvlambare vloeistoffen tijdens het dragen, dient de drager zich direct terug te trekken (uit de gevaarlijke omgeving) en voorzichtig de kleding uit te trekken. Zorg ervoor dat de besmette delen van de kleding niet in contact komen met de huid. De kleding moet dan gereinigd worden of uit rutatie gehaald worden.

Hoer hoer het nummer, hoer hoer het veiligheidsniveau.
Het boven- en onderlijf inclusief de nek, van aan tot de pols en benen tot de enkelis worden beschermt door de kleding. Extra bescherming voor het hoofd, handen en voeten is noodzakelijk om de drager te beschermen tegen hitte en vlammen. Om algehele bescherming te krijgen heeft de drager hoofdbescherming nodig (die voldoet aan de EN443), handbescherming (die voldoet aan EN659) en schoeisel (die voldoet aan EN15090)

De tijd dat de beschermende kleding de juiste bescherming biedt is niet precies te geven. Het hangt van de specifieke omstandigheden af waaronder de kleding gebruikt wordt.

XF2 EN 469:2005/A1:2006-AC2006 Beschermende kleding - Kleding die gedragen kan worden bij brandbestrijdingsoperaties en aanverwante activiteiten (zie label)



EN 469

Deze normering geeft de prestatievereisten weer van kleding gemaakt van flexibele materialen die ontworpen zijn om het lichaam van de drager te beschermen, behalve hoofd, handen en voeten, tijdens brandbestrijdingsoperaties en aanverwante activiteiten zoals: bijvoorbeeld reddingswerk, assisteren bij brandbestrijding enz.

Binnen deze normering zijn er twee prestatieniveaus voor prestatievereisten:

EN469 Niveau 1 Brandveerpakken bieden een mindere beschermings brandveerpak en mogen alleen bij aanverwante activiteiten zoals: bijvoorbeeld reddingswerk, assisteren bij brandbestrijding, verkeersongevallen en natuurbranden worden ingezet. Niveau 1 brandveerpakken mogen niet gebruikt worden als het risico bestaat van brand entrappment of water doortraten.

EN469 Niveau 2 Brandveerpakken moeten aan hogere eisen voldoen voor structurele brandbestrijding wordt gebruikt bij:

Alle brandveerpakken zijn als volgt gemarkeerd aan de binnenzijde:

- XF1 (Niveau 1 Pakken) of X12 (Niveau 2 Pakken) tegen Hitte van Vlammen.
- Xr1 (Niveau 1 Pakken) of Xr2 (Niveau 2 Pakken) tegen Staalhitte.
- Y1 (Opnieuw voor Pakken 1 (Niveau 1) of Y2 (Niveau 2) Pakken) Weerstand tegen Waterdoortredingen
- Z1 (Opnieuw voor Pakken 1 (Niveau 1) of Z2 (Niveau 2) pakken) tegen waterdampweerstand

Wasinstructies: zie het label voor de wasinstructies.

- Max temp 30°C, mild process
- Max temp 40°C, mild process
- Max temp 40°C, normaal process
- Max temp 60°C, normaal process
- Niet bleken
- Niet in de droger
- Drogen op lage stand
- Drogen op normale stand

- Lijndrogen
- Uit laten droppen
- Niet strijken
- Strijken op max 110°C
- Strijken op max 150°C
- Niet chemisch reinigen
- Professioneel chemisch reinigen

- MAX** Maximaal 50 wasbeurten
- 50x** wasbeurten
- MAX** Maximaal 25 wasbeurten
- 25x** wasbeurten
- MAX** Maximaal 12 wasbeurten
- 12x** wasbeurten
- MAX** Maximaal 5 wasbeurten
- 5x** wasbeurten